

VIGESIMO NOVENO PERIODO ORDINARIO DE SESIONES
Del 29 de mayo al 1 de junio 2001
Washington, D.C.

OEA/Ser.L/XIV.2.29
CICAD/doc.1107/01 rev.2
1 junio 2001
Textual

LISTA DE PARTICIPANTES / LIST OF PARTICIPANTS

(Versión Provisional / Provisional Version)

ESTADOS MIEMBROS DE LA CICAD / CICAD MEMBER STATES

ANTIGUA AND BARBUDA

Lionel A. Hurst
Ambassador, Permanent Representative of
Antigua and Barbuda to the OAS

Starret D. Greene
Minister Counselor, Alternate Representative of
Antigua and Barbuda to the OAS

Ann Marie Layne
First Secretary
Alternate Representative of
Antigua and Barbuda to the OAS

ARGENTINA

Lorenzo Juan Cortese
Secretario de Estado
Secretario de Programación para la Prevención de la Drogadicción
y la Lucha contra el Narcotráfico (SEDRONAR), y
Representante Titular de Argentina ante la CICAD

Carlos Arzani
Director General de Asuntos Internacionales de Drogas
Ministerio de Relaciones Exteriores

Marcos Antonio Di Caprio
Coordinador Nacional de Desplazamiento
Secretaría de Programación para la Prevención de la Drogadicción
y la Lucha contra el Narcotráfico (SEDRONAR)

Martín Gómez Bustillo
Consejero, Representante Alterno de Argentina ante la OEA

BAHAMAS, COMMONWEALTH OF THE

Godfrey G. Rolle
Head of Legal Division
Ministry of Foreign Affairs

BARBADOS

Danny Gill
Chairman
National Council on Substance Abuse
Principal Representative of Barbados to CICAD

Lt. Col. Alvin Quintyne
Defense Attaché
Embassy of Barbados in Washington

BELIZE

Ornell Brooks
Executive Director
National Drug Abuse Control Council (NDACC) and
Principal Representative of Belize to CICAD

BOLIVIA

Guido Quevedo
Consejero
Representante Alterno de Bolivia ante la OEA

BRASIL

João Solano Carneiro da Cunha
Ministro, Assessor do Subsecretário de
Assuntos Políticos do Itamaraty
Ministério das Relações Exteriores
Representante Suplente do Brasil junto à CICAD

Aldemo Garcia Júnior
Primeiro Secretário
Missão Permanente do Brasil junto à OEA
Representante Suplente do Brasil junto à CICAD

Flavia de Carvalho Monteiro
Assessora
COAF

Anisio Soares Vieira
Delegado de Polícia Federal

CANADA

Paul Kennedy
Senior Assistant Deputy Minister
Solicitor General Canada
Ottawa, Canada
Principal Representative of Canada to CICAD

Peter M. Boehm
Ambassador, Permanent Representative of Canada to the OAS
Alternate Representative of Canada to CICAD

Renata E. Wielgosz
Deputy Head of Mission
Counselor, Alternate Representative of Canada to the OAS

Christine Reissmann
Manager, Research Unit
Healthy Environment and Consumer Safety
Canada's Drug Strategy Division
Ottawa, Canada

Christian Roy
Senior Policy Analyst
Law Enforcement Division
Solicitor General Canada
Ottawa, Canada

Stephen Bolton
International Drug Officer
International Crime Division
Department of Foreign Affairs and International Trade
Ottawa, Canada

Melanie Regimbal
Alternate Representative of Canada to the OAS

CHILE

Esteban Tomic
Embajador, Representante Permanente de Chile ante la OEA

Maria Soledad Weinstein Menchaca
Asesora del Área Internacional
Jefe de Relaciones Internacionales
Consejo Nacional para el Control de Estupefacientes (CONACE)

Rodrigo Hume
Representante Alterno de Chile ante la OEA

CHILE (Cont.)

Rodrigo Guzmán
Jefe del Departamento de Control Internacional de
Estupefacientes de la Dirección de Política Especial
Ministerio de Relaciones Exteriores

Andrea Muñoz Sánchez
Asesora Jurídica
Consejo Nacional para el Control de Estupefacientes (CONACE)

Alvaro Ahumada
Encargado del Área de la Evaluación y Seguimiento
Consejo Nacional de Estupefacientes (CONACE) y
Vicepresidente del GTI/MEM

Miguel Bravo Boado
Prefecto Inspector
Jefe Nacional Antinarcóticos
Policía de Investigaciones de Chile

COLOMBIA

Humberto de la Calle
Embajador, Representante Permanente ante la OEA

Eugenia Paredes de García
Embajadora, Directora General de Asuntos Especiales
Ministerio de Relaciones Exteriores

Gloria Gómez Estrada
Subdirectora Estratégica
Dirección Nacional de Estupefacientes

Isaura Duarte Rodríguez
Representante Alternativo de Colombia ante la OEA

Andrés Paredes Campaña
Segundo Secretario
Dirección de Asuntos Especiales
Ministerio de Relaciones Exteriores

ECUADOR

Blasco M. Peñaherrera
Embajador, Representante Permanente del Ecuador ante la OEA

Rafael Veintimilla Chiriboga
Ministro, Representante Alternativo del Ecuador ante la OEA

ECUADOR (Cont.)

Miguel Enriquez L.
Secretario Ejecutivo
Consejo Nacional de Control de Sustancias
Estupefacientes y Psicotrópicas (CONSEP)

Luis Felipe Valencia
Consejero, Representante Alterno del Ecuador ante la OEA

Andrés Montalvo
Segundo Secretario, Representante Alterno del Ecuador ante la OEA

EL SALVADOR

David Gutiérrez M.
Director Ejecutivo
Comisión Salvadoreña Antidrogas
Representante Suplente de El Salvador ante CICAD

Eduardo Hernández
Consejero, Representante Alterno de El Salvador ante la OEA

GRENADA

Denis G. Antoine
Ambassador, Extraordinary and Plenipotentiary
Permanent Representative of Grenada to the OAS

GUATEMALA

José Adolfo Reyes Calderón
Primer Viceministro de Gobernación
Representante Suplente de Guatemala ante la CICAD

Carlos Méndez Cabrera
Asesor Específico del Ministro
Ministerio de Gobernación

Carlos Chopén
Primer Secretario, Representante Alterno de Guatemala ante la OEA
Representante Suplente de Guatemala ante la CICAD

GUYANA

Donnette Christine Critchlow
Second Secretary, Alternate Representative of

Guyana to the OAS

HAITI

René Magloire
Conseiller Spécial du Ministre de la Justice et de la
Sécurité Publique en Matière de Drogue
Principal Representative of Haïti to CICAD

HONDURAS

Gladys Caballero de Arévalo
Designada Presidencial y
Presidenta del Consejo Nacional Contra el Narcotráfico y
Representante Titular de Honduras ante la CICAD

Laura Elena Núñez de Ponce
Representante Permanente de Honduras ante la OEA

Ofelia Margarita Gutiérrez
Subdirectora de la Dirección de Lucha contra el Narcotráfico
Ministerio Público

Katyna Argueta
Consejero, Representante Alterno de Honduras ante la OEA

JAMAICA

Elaine Baker
Permanent Secretary
Ministry of National Security and Justice
Principal Representative of Jamaica to CICAD

MÉXICO

Eduardo Ibarrola Nicolín
Subprocurador Jurídico y de Asuntos Internacionales
Procuraduría General de la República y
Representante Titular de México ante la CICAD

Miguel Ruiz Cabañaz
Embajador, Representante Permanente de México ante la OEA y
Representante Suplente de México ante la CICAD

Gilberto Hernández Andreu
General Brigadier D.E.M.
Agregado Militar y Aéreo de la Embajada de México
en los Estados Unidos de América

MÉXICO (Cont.)

Alejandro Díaz de León
Agregado Legal de la Procuraduría General de la
República en los Estados Unidos de América

Juan Sandoval Mendiola
Representante Alterno de México ante la OEA

Arturo Avendaño Morineau
Agregado Legal Adjunto de la Procuraduría General
de la República en los Estados Unidos de América

Crista Elsa González Muñiz
Jefe de Departamento
Dirección General para los Temas de la Nueva Agenda Internacional
de la Secretaría de Relaciones Exteriores

Mario Fuentes
Agregado Militar Adjunto a la Embajada de México en los
Estados Unidos de América

NICARAGUA

José Marengo Cardenal
Ministro de Gobernación
Presidente del Consejo Nacional de Lucha Contra las Drogas
Ministerio de Gobernación y
Representante Titular de Nicaragua ante la CICAD

Alicia Duarte
Secretaria Ejecutiva del Consejo Nacional de Lucha contra las Drogas
Ministerio de Gobernación y
Representante Suplente de Nicaragua ante la CICAD

PANAMÁ

José Antonio Sossa Rodríguez
Procurador General de la Nación y
Representante Titular de Panamá ante la CICAD

Greta Marchosky de Turner
Fiscal de Circuito Adscrito a la
Procuraduría General de la Nación

Ricardo González de Mena
Embajador, Representante Alterno de Panamá ante la OEA

PARAGUAY

Oscar González Gómez
Director de Cooperación Internacional
Secretaría Nacional Antidrogas (SENAD)

PERÚ

Rodolfo Salinas Rivera
Secretario Ejecutivo
CONTRADROGAS

Manuel Rodríguez Cuadros
Embajador, Representante Permanente del Perú ante la OEA

Sergio Kostritsky
Jefe de la Unidad de Cooperación Internacional
CONTRADROGAS

Efraín Saavedra
Ministro, Director de Asuntos Especiales
Ministerio de Relaciones Exteriores

José Antonio García
Ministro, Representante Suplente del Perú ante la CICAD

Jorge Wurst
Consejero, Representante Alterno del Perú ante la OEA

REPÚBLICA DOMINICANA

Roberto Antonio Martínez
Presidente del Consejo Nacional de Drogas
Representante Titular de la República
Dominicana ante la CICAD

Darío Gómez Martínez
Presidente de la Comisión de Drogas del
Senado de la República Dominicana

Elías Wessin Chávez
Diputado de la República Dominicana

Damián Santos
Asesor Económico del
Consejo Nacional de Drogas

Manuel Herrera

Director del PROPUID

REPUBLICA DOMINICANA (Cont.)

Carmen Semiramis Olivo de Pichardo
Asesora Legal de la Dirección Nacional del Control de Drogas

Yessenia Soto Thormann
Ministro Consejero, Representante Alterno de la
República Dominicana ante la OEA

Luis Henríquez
Consejero, Representante Alterno de la República
Dominicana ante la OEA

SAINT KITTS AND NEVIS

Kevin M. Isaac
Interim Representative of Saint Kitts and Nevis to the OAS

SURINAME

Henry Mac-Donald
Interim Representative of Suriname to the OAS

TRINIDAD AND TOBAGO

Lancelot Selman
Chairman of the National Drug Council
Principal Representative of Trinidad and Tobago and
Chairman of CICAD

Serena Joseph-Harris
Deputy Director, Strategic Services Agent
Strategic Services Agency

Clarence Leach
Coordinator of the National Alcohol and Drug
Abuse Prevention Programme (NADAPP)

UNITED STATES

Rand Beers
Assistant Secretary of State for International
Narcotics and Law Enforcement Affairs

Candis Cunningham
Deputy Director, Latin American Program

U.S. Department of State

UNITED STATES (Cont.)

Elizabeth Carroll
Division Director of the Office of Latin American Programs
Bureau of International Narcotics and Law Enforcement Affairs (INL)

Richard Baum
Senior Policy Analyst
Executive Office of the President
Office of National Drug Control Policy (ONDCP)

June Sivilli
Senior Policy Analyst
Office of National Drug Control Policy (ONDCP)

Teresa A. Wallbaum
Senior Trial Attorney
Dangerous and Narcotics Drug Division
U.S. Department of Justice

Gary Novis
Policy Advisor
U.S. Department of State

Joan E. Segerson
Counselor, Alternate Representative of the
United States to the OAS

Javier Córdova
Senior Policy Advisor
Office of National Drug Control Policy (ONDCP)

URUGUAY

Leonardo Costa Franco
Prosecretario de la Presidencia
Presidente de la Junta Nacional de Drogas y
Representante Titular del Uruguay ante la CICAD

Eduardo Bouzout
Consejero, Representante Alterno del Uruguay ante la OEA
Representante Suplente del Uruguay ante la CICAD

VENEZUELA

Mildred Camero
Presidenta de la Comisión Nacional contra el
Uso Ilícito de las Drogas (CONACUID)
Representante Titular de Venezuela ante la CICAD y
Vicepresidenta de la CICAD

Eusebis Gómez
Directora General de Prevención Integral
Comisión Nacional Contra el
Uso Ilícito de las Drogas (CONACUID)

Marco Palavicini
Primer Secretario, Representante Alterno de
Venezuela ante la OEA

Gustavo E. Ferrer
Coordinador Nacional de Desplazamiento
Comisión Nacional contra el
Uso Ilícito de las Drogas (CONACUID)

***OBSERVADORES PERMANENTES ANTE LA OEA/
PERMANENT OBSERVERS TO THE OAS***

ESPAÑA

Gonzalo Robles
Delegado del Gobierno para el Plan Nacional sobre Drogas del
Ministerio del Interior en Madrid

Camilo Vázquez
Subdirector General de Relaciones Internacionales del
Plan Nacional sobre Drogas

Eduardo Gutiérrez Sáenz de Buruaga
Embajador, Observador Permanente de España ante la OEA

María Isabel Vicandi
Ministra, Observadora Alternativa de España ante la OEA

EUROPEAN UNION – DELEGATION OF THE EUROPEAN COMMISSION

Gilles Sabatier
Principal Coordinator
European Commission Drugs Projects Coordination
Office for the Caribbean

EUROPEAN UNION – DELEGATION OF THE EUROPEAN COMISIÓN (Cont.)

Jennifer Tufts
Senior Adviser, Alternate Observer of the Delegation of the
European Commission to the OAS

FRANCE

Sylvie Alvarez
Ambassadrice
Observatrice Permanente de la France auprès de l'OEA

Charley Causeret
Conseiller Diplomatique près la Mission Interministérielle de
Lutte contre la Drogue et la Toxicomanie

Marie-Anne Courrian
Observatrice Permanente Adjointe de la France auprès de l'OEA

GERMANY

Rainer Harms
Second Secretary
Alternate Observer of Germany to the OAS

PORTUGAL

Ana Sofia Santos
Técnica Superior do Gabinete de Apoio às relações internacionais do
Instituto Português da Droga e da Toxicodependência (IPDT)

RUSSIA, The Russian Federation

Sergey B. Shestakov
Senior Counselor of the Law Department
of the Ministry for Foreign Affairs

Vladimir V. Trukhanovskiy
Senior Counselor of the Latin American Department
of the Ministry for Foreign Affairs

Oleg M. Sigarev
Alternate Observer of the Russian Federation to the OAS

Vladimir L. Filchenko
Counselor
Alternate Observer of the Russian Federation to the OAS

RUSSIA, The Russian Federation (Cont.)

Aleksey Y. Zinoviev
Liaison Officer
Federal Security Service

Igor A. Paramonov
Case Officer
Federal Security Service

Yuriy Y. Ignashehenrov
Counselor
Embassy of the Russian Federation in Washington

***ORGANISMOS INTERNACIONALES, NACIONALES Y ESPECIALIZADOS /
INTERNATIONAL, NATIONAL AND SPECIALIZED ORGANIZATIONS***

**BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO /
INTER-AMERICAN DEVELOPMENT BANK**

J. James Spinner
Asesor Jurídico

COMUNIDAD ANDINA

Adolfo López Bustillo
Gerente de Proyectos

COMUNIDAD DEL CARIBE / CARIBBEAN COMMUNITY (CARICOM)

Col. Fairbairn Liverpool
Regional Coordinator for Drugs Control
CARICOM Secretariat

**GRUPO DE ACCION FINANCIERA DEL CARIBE (GAFIC) /
CARIBBEAN FINANCIAL ACTION TASK FORCE (CFATF)**

Calvin E.J. Wilson
Executive Director

**INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACIÓN PARA LA AGRICULTURA /
INTER-AMERICAN INSTITUTE FOR COOPERATION ON AGRICULTURE (IICA)**

Guillermo Grajales
Coordinador Regional de Planeamiento, Programación y
Apoyo Técnico del Centro Regional Norte

**JUNTA INTERAMERICANA DE DEFENSA (JID)/
INTER-AMERICAN DEFENSE BOARD (IADB)**

Captain Walter Carrara Loureiro
Brazilian Navy

**OBSERVATORIO EUROPEO DE LA DROGA Y LAS TOXICOMANIAS/
EUROPEAN MONITORING CENTRE FOR DRUGS AND DRUG ADDICTION (EMCDDA)**

Ignacio Vázquez Moliní
Administrador de Relaciones con las Organizaciones Internacionales
Lisboa, Portugal

**ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DE POLICIA CRIMINAL /
INTERNATIONAL CRIMINAL POLICE ORGANIZATION (INTERPOL)**

Delores Williams
Specialized Officer

PARLAMENTO ANDINO / ANDEAN PARLIAMENT

Luis Fernando Duque
Vicepresidente del Parlamento Andino por Colombia

Mario Arias Salas
Diputado Venezolano
Presidente de la Comisión para la Lucha Contra el Tráfico
Ilícito de las Drogas de la Asamblea Nacional de Venezuela

José Rafael Gómez
Asesor de la Comisión para la Lucha Contra el Tráfico Ilícito de las Drogas

**PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA FISCALIZACIÓN
INTERNACIONAL DE DROGAS (PNUFID) /
UNITED NATIONS INTERNATIONAL DRUG CONTROL PROGRAMME (UNDCP)**

Aldo Lale-Demoz
Senior Programme Manager for Latin
America and the Caribbean
UNDCP
Vienna, Austria

***ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS AMERICANOS /
ORGANIZATION OF AMERICAN STATES***

**COMISIÓN INTERAMERICANA PARA EL CONTROL DEL ABUSO DE DROGAS /
INTER-AMERICAN DRUG ABUSE CONTROL COMMISSION (CICAD)**

David R. Beall
Secretario Ejecutivo / Executive Secretary

Michael F. Gepp
Secretario Ejecutivo Adjunto / Assistant Executive Secretary

Anna McG. Chisman
Jefe de la Sección de Reducción de la Demanda y
Administradora a.i., Observatorio Interamericano sobre Drogas (OID)

Ihor (Ziggie) Malyniwsky
Jefe de la Sección de Reducción de la Oferta y Control

Franklin Zambrano
Jefe de la Sección de Fortalecimiento Institucional

Michael Sullivan
Jefe de la Sección de Desarrollo Jurídico

Rafael Franzini
Jefe de la Unidad para el Control del Lavado de Activos

Jorge Ríos
Jefe de la Unidad de Desarrollo Alternativo

Ruth Connolly
Observatorio Interamericano sobre Drogas

Joseph Rogers
Observatorio Interamericano sobre Drogas

**COMISIÓN INTERAMERICANA PARA EL CONTROL DEL ABUSO DE DROGAS /
INTER-AMERICAN DRUG ABUSE CONTROL COMMISSION (CICAD) (Cont.)**

Carmen Ortega
Observatorio Interamericano sobre Drogas

María Eugenia Pérez-Madrigal
Sección de Reducción de la Demanda

Heidi Rauch
Sección de Reducción de la Demanda

Marya Hynes
Sección de Reducción de la Demanda

Javier Sagredo
Fortalecimiento Institucional

Romina Robalino
Sección de Fortalecimiento Institucional

Katia Tinajero-Montalvo
Sección de Reducción de la Oferta

Rodrigo Silva
Sección de Desarrollo Jurídico

Jennifer Toland
Sección de Reducción de la Oferta

Katalina Montaña
Unidad de Desarrollo Alternativo

Javier Seminario
Sistemas Informatizados y Comunicaciones

Rubén Cobas
Observatorio Interamericano sobre Drogas
Unidad de Apoyo al MEM

Consuelo Fleming
Sección de Desarrollo Jurídico
Unidad de Apoyo al MEM

Angela Crowdy
Unidad de Apoyo al MEM

Sofía Kosmas
Unidad de Apoyo al MEM

**COMISIÓN INTERAMERICANA PARA EL CONTROL DEL ABUSO DE DROGAS /
INTER-AMERICAN DRUG ABUSE CONTROL COMMISSION (CICAD) (Cont.)**

Federico DaFieno
Unidad de Apoyo al MEM

Adrian Noble
Observatorio Interamericano sobre Drogas

Miguel Millán
Sección Administrativa

Ernesto Masafarro
Documentos Oficiales de la CICAD

Ligia O. Guillén
Oficina del Secretario Ejecutivo

Rosemary Vázquez-González
Organización de Eventos
Oficina del Secretario Ejecutivo Adjunto

Amparo Hernández
Sección de Reducción de la Demanda

Ana María Rollano
Observatorio Interamericano sobre Drogas

Marianne Parraud
Unidad de Desarrollo Alternativo

Vanesa Schuster
Observatorio Interamericano sobre Drogas

**SECRETARIA DE CONFERENCIAS Y REUNIONES /
SECRETARIAT FOR CONFERENCES AND MEETINGS**

Linda Poole
Especialista en Conferencias